



Inatsisartunut ilaasortaq Jens B. Frederiksen
/MAANI

Qaleralinnik pisassiissutaaqqittunik agguaaneq pillugu

25.08.2006
j.nr. 01.20.06/EM2006
64.21/06
Postboks 1029
3900 Nuuk
Oq/tel +299 34 50 00
Fax +299 32 20 73
aapip@gh.gl
www.nanoq.gl

Inatsisartut suleriaasianni § 36, imm. 1 naapertorlugu matumuuna Naalakkersuisutunut ima apeqquteqartoqarpoq:

Sigguk A/S-imut qaleralittassiineq pillugu apeqput:

(Inatsisartunut ilaasortaq Jens B. Frederiksen, Demokraatit)

Aallaqqaasiut

Nunatta kitaata avannaani qaleralittassat ilassutaannik 2.425 tonsiusunik agguanermut tunngatillugu apeqqutinnut qulingiluaasunut qujanaq. Tulliuttuni apeqqutitit akineqassapput. Illit iserfigeriikkattut Johan Lund Olsenip apeqquaata aggustip ulluisa arfineq aappaanni akisama assinganik apeqquteqartoqarunarpooq. Apeqqutitit atuarakkit taakku ilaatigut apeqquaareersunut akissutinnut tulluarput assinganilluunniit akisariaallutik. Apeqquaareersunut akissutit matumani innersuussutigaakka.

Aallaqqaasiutigalugu ingerlatseqatigiiffiup aaqqissugaanera Johan Lund Olsenimutulli erseqqissaatigisariaqarpara.

Pisassiissutit "Sigguk Kapital Grl ApS"-imut Uummannap Upernaviullu kommuunianni ingerlatseqatigiiffinnit sisamanit inunnillu marlunnit pigineqartumut 1.825 tonsinik agguataarneqarput. 1.825 tonsit taakku ingerlatseqatigiiffik "Sigguk Grl A/S" aqqtigalugu aalisarneqassapput. Taasariaqarpoq "Sigguk Kapital Grl A/S"-ip "Polar Suluppaagaq A/S"-iusimasup (maanna Sigguk Grl A/S-iusup) 50 %-ia pigilermagu.

1. Polar Seafood A/S-ip Sigguk A/S-imik, taassuma pinngornerata kingorna, piginneqataanerani, Kalaallit Nunaanni aalisarnermi

nutaamik inuttaqalersimaneranik ersiummik Naalakkersuisut takusaqarsinnaappat, avataani qaleralttassat pillugit apeqqutinni akissut malillugu?

Oqaatigineqassaaq suliaq taanna pillugu akissutit siusinnerusukkut tigusimasatit suliap suli ingerlanerani akissutaammata. Aallaqqaasiummi oqaatigineqartutut "Sigguk Kapital Grl ApS" Uummannamit Upernaviullu kommunianit qinnuteqartunit pigineqarpoq. Qinnuteqartut taakku avataani qaleralinniartut nutajupput. Ilumoorporli "Sigguk Grl A/S"-ip, ingerlatseqatigiiffiup pisassiissutinik aalisartussap affaa umiarsuaatileqatigiiffioreersumit pigineqarmat. Tamanna Ataqatigiissaarinermut Ataatsimiititaliamit 19. juni 2006-imi akuerineqarpoq.

2. **Naalakkersuisut upternarsarsinnaavaat selskabit sinnerisa piginnit-tai, Sigguk A/S-ip pinngornerani piginneqataalersut, aalisarnermut inatsimmi § 6, imm. 4, normu 3-mi piumasaasunik naammassinnit-tuunersut, selskabemi aningasaatigisat affaasa sinneri inuussutis-sarsiutigalugu aalisartunik toqqaannartumik toqqaannartuunngitsumilluunniit pigineqartussaanerinik piumasaqaatilik, tassanilu piu-masaqaataapput imm. 3, nr. 1-3?**

Naatsorsuutigaara pisassiissutinik agguataarineq aallaavigalugu tamanna apeqqutigineqartoq taamaattumillu "Sigguk Kapital Grl ApS"-imut tunngalluni, aallaqqaasiutigineqartoq takuuk. Uummannap Upernaviullu kommunianni ingerlatseqatigiiffiit sisamat inuillu taakku marluk § 6, imm. 3, nr. 1-3-mik naammassinnippot, tassa imaappoq:

- Inuit taaneqartut tamarmik nunatsinni inuiaqatigiinnut aalajangersimasumik attaveqartuupput.
- Inuit taaneqartut tamarmik Nunatsinni inuit nalunaarsorsimaffianni najugaqartuupput ukiunilu kingullerni marlunni taamaassimallutik.
- Inuit taaneqartut tamarmik Nunatsinni tamakkiisumik akileraartartuupput ukiunilu kingullerni marlunni taamaassimallutik.

3. **Tamanna upternarsarneqarsinnaappat kissaatigineqarpoq aalisarner-mut inatsisip aalajangersagartaata nalunaajarneqarnissaa, nassuiar-neqarnissaa oqaatigineqarnissaalu, qanoq Sigguk A/S-ip pinngornerani piginnittut immikkut tamarmik ataasiakkaarlutik, Polar Seafood A/S-i minillugu, aalisarnermut inatsisit piumasaqaataanik naammas-sinnissinnaasimanersut?**

Aalisarneq pillugu inatsimmi § 6, imm. 3, nr. 1-3-lu naammassineqarput ima:

- a. Nunatsinni inuiaqatigiinnut aalajangersimasumik attaveqarnikkut.

- b. Nunatsinni inuit nalunaarsorsimaffianni najugaqarnikkut ukiunilu kingullerni marlunni nalunaarsorsimanikkut
- c. Nunatsinni tamakkiisumik akileraartartuunikkut ukiunilu kingullerni marlunni akileraartartuusimanikkut.

Pisortaqaarfimmut ilisimatitsissutigineqartut naapertorlugit tamanna inunnut peqataasunut imaluunniit "Sigguk Kapital Grl ApS"-imi ingerlatseqatigiiffinnik pineqartunik piginneqataasunut tamanut atuuppoq.

4. **Aalisarnermut inatsisit saniatigut, nalunaarutini aalajangersakkat oqaatigisat, kinaassusersiunngitsuusut ilanngullugit, aningaasa-garnermut periaatsinik allaffissornermilu piumasarisat pisass-rititanik tunisaasinnaanngitsunik agguassinermet atatillugu Na-lakkersuisunit atorneqarnersut. Taamaattoqassappat Naalakkersui-sunut piumasarineqassaaq ingerlatseraatsinik aalajangiinermilu tunngavigisanik nalunaarsuinissaq. Tamanna ajornanngippat skema-tut isikkulerlugu?**

Aalisarneq pillugu inatsimmi siunertatut aalajangersakkat paasiuminaatsorujus-suupput. Taamaattumik sukumiinerusumik "naliliiffiusunik" nassuaateqartinneqak-kajuttarput. Assersuutissaavoq aalisarneq pillugu inatsimmi piujuartitsinissamik tunngaveqarluni aalisakkanit pisuussutinik iluaqtiginninnissamik siunertaqarneq. Tamanna uumasoqatigiit amerlassusaat amerliartornerallu uumassusilerinikkut naliliiffigineqarnerat aallaavigalugu TAC-mik ukiumoortumik aalajangersaasarnikkut malinneqarpoq.

Pisassiissutinut tunineqarsinnaasunut tunngatillugu imatut periuseqartoqanngilaq tunngaveqartoqaranilu. Pisassiissutinilli tunineqarsinnaanngitsunik agguaanermi pingaarnertut tunngaveqarpoq: Tunniussiffigeriikkat tunniussiffigeqqinnejeqassappat. Matumani pineqarpoq pisassiissutit umiarsuaatileqatigiiffimmut aalajangersimasu-mut tunniunneqartut siunissami umiarsuaatileqatigiiffimmut pineqartumut tassunga tunniuteqinnejeqarnissaat naatsorsuutigineqartoq. Tamanna atuutissanngilaq pi-sassiissutit sinnerlugit pisaqartoqarsimappat imaluunniit pisassiineremi piumasa-qaatigineqartut tunngavigineqartullu unioqqutinnejeqarsimappata. Taamatut tunnga-veqarnermi siunertaavoq pisassiisarnermi siumut naatsorsuuteqareersinnaanissaq kiisalu aalisartut sippulimmik aalisarnissamut aningaasaliisinnaajunnaarsinnissaat, tassa aalisapilunnikkut aatsaat akilersinnaasumik aalisartoqalinnginnissaat.

Tamannali aalisarneq pillugu inatsimmi tunngavippiaasut ilaannut tulluartorujussuuvoq: Tunniussat pisuussutit tunngaviannut naleqqussarneqassasut.

Tamatuma saniatigut qinnuteqaatit takkuttut suliarineqarnissaannut aqutsinikkut piumasaqaateqartoqarpoq.

Pisassiissutit ilaneqartillugit taamatuttaaq qinnuteqaatit takkuttut suliarineqarnissaannut aqtsinikkut piumasaqaateqartoqartarpooq. Aammattaaq aalisarnerup pineqartup ingerlarnga, pisassiissutaqqittut amerlassusaat inuussutissarsiortullu namminneq pisassiissutaqqittuni periarfissanik naliliinerat soorunami misissorneqassapput.

Tamaaattorli pilersaarusiamut ataatsimut isigalugu naliliineq tunngavigineqartarpooq.

5. Qulaani allassimasut Naalakkersuisunit uppernarsarneqarsinnaap-pata, paaserusunneqarpoq, uani pisami Naalakkersuisut qanoq ilil-lutik, pisassiissutiminnik agguassinerminnut atatillugu, aningaasa-qarnermut periaatsinik allaffisornerullu isikkuanik, nalgisarsiunngit-sumik aalajangiinermi tunngavinnik, saneqqussisinnaasimanersut?

Apeqqut 4 aamma 9 takukkit

6. KNR-ip nittartagaani sapaammi 25. juni 2006 Direktørip Henrik Leth-ip pisassiinernut atatillugu malittarisassanik aalajangiinermilu tunnga-vissanik erseqqissunik ujartuinini pillugu allappoq. Naalakkersuisut pisaq pillugu Direktørimit Henrik Leth-imit isumaqataanngillat?

Qinnuteqartunut ukiumoortumik agguaanneqartartut assigiiginnapajaartarpoo. Tamatuma saniatigut apeqqummi 4-mi tunngavigineqartoq taaneqartoq malillugu umiarsuaatileqatigii ukiup tulliani pisassiissutissanik naliliinissaminnut periarfissagissaartinneqarput, tassami pisassiissutit tamarmiusut ikilinerisigut aatsaat ataasiakkaanut pisassiissutit ikilineqarsinnaasarsimammata. Apeqqutinnili siunertarisatit paasilluarsinnaavakka. Tamatumunnga atatillugu Naalakkersuisut isummernissaannut tunngavissiaq 17. maj 2006-imeersoq siulittaasup aalajangiiffigisa innersuussutiginiarpara:

- *TAC-nit akuersissutaasunut ilanngunneqanngitsuni avataasiortunut pisassi-soqassanngitsoq aammalu misiliilluni aalisarnissamut akuersissuteqartoqassan-ngitsoq.*
- *Suleqatigiissitaliorqassasoq saarulliit utissappata iluaqtiginiarnissaasa pilersaarusiornissaat anguniarlugu.*
- *Tamakku saniatigut suleqatigiissitap suliassarissavaa inatsisit naaper-torlugit aalajangersimasunik piumasaqaateqarluni siunissami avataasiorluni pisassiissutit agguaanneqartarnissaannut siunnersuusiussalluni.*
- *Saarullinnut raajanullu ingerlatsiveqarnissamut pilersaarusiortoqassasoq.*

Avataasiortunut pisassiissutit siunissami agguataarneqartarnissaanni avataasiortunut pisassiissutit tamarmik pineqarput saarullinnuunnaq tunngatinngagu. Taamaa-

lilluni matumunnga sulisoqalereerpoq avataasiortunut siunissami pisassiissutis-
sanut soqutigisarsiunngitsumik tunngavinnik aalajangersaaviusussamik.

**7. Baffin Bugt-imi qaleralinnik pisassaqarusullutik qinnuteqarsimasut
sinnerisa paasitinneqarneranni, Naalakkersuisut pisassiissutissanik
agguaassinerminnut atatillugu aalajangiinermanni tunngavinnit sor-
lernit, pingaartitaqarsimandersut – Naalakkersuisullu qinnuteqaatinut
itigartitsinermanni, inuiaqatigiinni suut qajassutassatut pissutissa-
qarsorisimavaat?**

"TAC-nik inaarutaasumik agguataarineq"-up akuerineqarnerani Nunatta kitaata
avannaani pisassiissutit ilassutaannik agguataarineq pillugu makku eqqaaneqar-
put:

Pisortaqarfik naliliivoq maanna umiarsuaatileqatigiiffit naleqquttumik pisassinne-
qarsimasut.

Qaleralittassiernermut uumassusilerinikkut siunnersuisarnerup ilisimaneqalereer-
nerani qinnuteqartut ilaanni pisat tamakkiisumik tulaanneqartarnissaat saaneeraa-
jarneqartarnissaallu neqeroorutigineqarpoq. Tamanna pisassiissutinik tunniussiner-
tut pingaaruteqartutut erseqqissarneqarpoq.

Pineqartoq kingulleq taamaalilluni erseqqissarneqarpoq kiisalu naalakkersuisut
isummernissaannut tunngavissami apriilip ulluisa arfernanneersumi piumasaqaa-
tinut tunngavigisanullu aalajangiisuulluni.

Qinnuteqartunut itigartinneqartunut tamanut allakkatigut itigarttsisoqarpoq, allak-
kani allassimalluni pisassiissutit Uummannap Uperniviullu kommuunianni qinnute-
qartunut tunniunneqarsimasut. Inuiaqatigiinnut tunngatillugu tunngavilersuuteqar-
toqarsimanngilaq.

**8. Pisassarititassanik agguaassineq ingerlanneqarmat tunuliaquataa-
simava Aalisarnermi siunnersuisartut isumaqatigiinnerat.
Naaggaarneruppat, taava nalunaarutigeqquneqarpoq, Aalisarnermi
siunnersuisartut ilaasortai qassit akerliusimanersut.**

Imaappoq, Aalisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 32, imm. 3 naapertorlugu
Aalisarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit suliat tamatigoortut pillugit tusarniaaffigi-
neqartarlutik. Aalisarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit qinnuteqaatinik aalajangersi-
masunik inassuteqarneq ajorput. Nunatta kitaata avannaani 2.425 tonsinik pisas-
seeqqinnermut tunngatillugu qaleralittassat malittarisassanik sorlernik tunngave-
qarluni agguaanneqarnissaat pillugu Aalisarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinni isu-
maqatigiinngittoqarpoq. Taamaattumik tamanna pillugu isummat pingasut taane-
qarput, taakkulu ataani issuarneqarput:

"4. Oqaatigineqartutut Aalisarneq pillugu Siunnersuisartoqatigiit suliami isumaqati-giillutik inassuteqarsinnaasimannngillat, taamaattumillu isummat ilaatigut imminnut assortuussinnaasut imaattut Naalakkersuisunut saqqummiunneqarnissaat kissaati-gineqarpoq (tulleriaarneri sallutiitsiniarnerut paasineqassangillat):

- a. Pisassiissutit annertunerusumik annikinnerusumilluunniit tulaassassatut isiginiar-tariaqarput. Nerpilorneq siunertalarugu tulaassuinermi nunami suliffissaqartitsini-arnermut annertungaatsiartumik sunniuteqassapput.*
- b. Pisassiissutit pisarnertut umiarsuarni nioqquqtiissiorfiutigisuni nioqquqtiissiarineqar-tussatut tunniunneqarsinnaapput, tamannali nunami annertunerusumik suliffissa-qartitsinermik kinguneqassanngilaq, illuatungaatigulli 4.a-mut naleqqiullugu angal-latinut ingerlatsisunut annertunerusumik isertitaqarsinnaanermik kinguneqassalluni.*
- c. Pisassiissutit aalisagaqatigiaat assigiinngitsut maannamut kilisaatinit raajarniu-tinit nioqquqtiissortunit aalisarneqalersinnaanerannut atorneqarsinnaapput. Sulisoqarnermut atatillugu 4.b-mi pineqartutut kinguneqartussaassaaq, kisiannili tunngavilersuut manna isiginiaqquneqarpoq: saarullik nunatsinnut utersaariarpal uumasunik ilisimatuut naliliinerat tunngavigalugu ima raajanik amerlatigisunik nerisaqassapput, allaat raajarniarnermut maanna ingerlanneqartumut piviusut tunngavigalugit aarlerinartorsiortitsisinhaallutik.*

- 9. Pisassarititassanik agguaaassineq uani eqqartorneqartoq ingerlanneqarsimava Aalisarnermut Piniarnermullu Naalakkersuisoqarfimmiit Naalakkersuisut oqallisissatut innersuussutitut saqqummiussaat tunngavigalugu? Naaggaartoqarpal, paaserusunneqarpoq, aningaasaqarniarnermut, inuaqatigiinnermut tunngasutigut suliffissaqartitsiniarnermullu iluaqutaasinnaasussatut suut Naalakkersuisunit naliiliiffigineqarsimanersut iluaqutaasussatut, pisami allaffissornikkut siunnersuisimaneq eqqarsaatigissanngikkaanni? Akissutissatut perusunngilara, Naalakkersuisut isummiussami saneqqussisinnaamenerat allaffissornikkut siunnersuinerat tunngaveqartoq piviusumik politikkikkut naliliinermk. Kissaatigivarali akissummi oqaatigeqqulugu tulleriaaqqullugulu, pissutsit piviusorpalaartut sorliit, piviusorsiorneq pillugu aqtsinermi inatsisitigut piumasarisat malillugit, Naalakkersuisunit pingartinneqarsimanersut, allaffissornikkut siunner-suinermit saneqqussineq pisumi pitsaanerusutut Naalakkersuisunit isigineqarsimappat.**

Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Pisortaqaqrifimmit naalakkersuisut isummernissaannut tunngavissiami 6. april 2006-imeersumi inassuteqaatit tunuliaqutaralugit pisassiissutinik agguasoqanngilaq.

Tamatuma saniatigut Johan Lund Olsenip apeqqutaanut 1-imut 7. august 2006-imi akissutigineqartoq innersuussutigineqarpoq.

Ikinngutinnersumik inuulluaqqusillunga

Finn Karlsen

Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoq